RU

ШЛИФМАШИНА УГЛОВАЯ АККУМУЛЯТОРНАЯ



PCAG 1276BL

PARTISAN INDUSTRY

ИНСТРУКЦИЯ

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Выражаем Вам признательность за выбор и приобретение техники PARTISAN, отличающейся высокой надежностью и эффективностью в работе. Мы уверены, что наше изделие будет надежно служить Вам в течение многих лет.

Пожалуйста, обратите Ваше внимание на то, что эффективная и безопасная работа, также надлежащее техническое обслуживание возможно только после внимательного изучения Вами данного руководства пользователя.

При покупке рекомендуем Вам проверить комплектность поставки и отсутствие возможных повреждений, возникших при транспортировке или хранении на складе продавца. Изображенные, описанные или рекомендованные в данном руководстве принадлежности не в обязательном порядке могут входить в комплект поставки.

Проверьте также наличие гарантийного талона, дающего право на бесплатное устранение заводских дефектов в период гарантийного срока. На талоне должна присутствовать дата продажи, штамп магазина и разборчивая подпись продавца.

Внимательно прочитайте настоящее руководство и следуйте его указаниям.

Храните данное руководство в надежном месте.

СОДЕРЖАНИЕ

1. НАЗНАЧЕНИЕ 4
2. УСТРОЙСТВО 5
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 6
4. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ 6
5. УКАЗАНИЯ ПО РАБОТЕ С ИНСТРУМЕНТОМ 7
6. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ 8
7. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ 11
8. ЭКСПЛУАТАЦИЯ 13
9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ИНСТРУМЕНТА 15
10. ОЧИСТКА И УХОД 16
11. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА 16
12. УТИЛИЗАЦИЯ 17
13. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 18
14. СОБЛЮДЕНИЕ ПРЕДПИСАНИЙ ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ 19
15. СВЕДЕНИЯ О КВАЛИФИКАЦИИ ОБСЛУЖИВАЮЩЕГО ПЕРСОНАЛА 19
16. КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ 19
17. СВЕДЕНИЯ О ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ 19
18. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА 20
19. ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ 20

НАЗНАЧЕНИЕ

Шлифмашина угловая аккумуляторная PARTISAN предназначена для сухого шлифования, обдирки и полировки изделий из металла. При применении соответствующих насадок, инструмент может также применяться для щеточной обработки. Рабочим инструментом шлифмашины является шлифовальный или отрезной круг. Питание шлифмашины осуществляется от постоянного тока литий-ионного аккумулятора. Аккумуляторная батарея нового поколения позволяет работать при температуре воздуха до 0°С. Расчетное снижение емкости новой заряженной батареи в этих условиях не более -15%.

Внимание! При длительном хранении УШМ при температуре (ниже-5°С) и работе при минусовых температурах, емкость батарей может уменьшиться.

Шлифмашина изготовлена для работы в условиях умеренного климата, в интервале температур от 0°С до + 40°С, относительной влажности воздуха не более 80% (при температуре воздуха 25°С), отсутствии прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запылённости воздуха. При применении соответствующих насадок инструмент может также применяться для щеточной обработки.

Внимание! Данный электроинструмент не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с электроинструментом.

При работе использовать наушники, перчатки, защитные очки, респиратор.

Устройство предназначено только для бытового применения. Максимальная продолжительность работы – до 3 часов в день с 16-минутным перерывом после 10-ти минут работы. Работа на низких оборотах более 5 минут запрещена!



Уважаемый Покупатель! При покупке изделия требуйте проверки его исправности путем пробного включения, а также комплектности, согласно комплекту поставки; убедитесь, что гарантийный талон оформлен должным образом, содержит дату продажи, штамп магазина и подпись продавца.

Внимательно изучите данную инструкцию по эксплуатации и техническому обслуживанию. Храните ее и передайте другому пользователю для ознакомления в случае передачи инструмента другому лицу.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Данное оборудование не предназначено для профессионального (промышленного) использования.

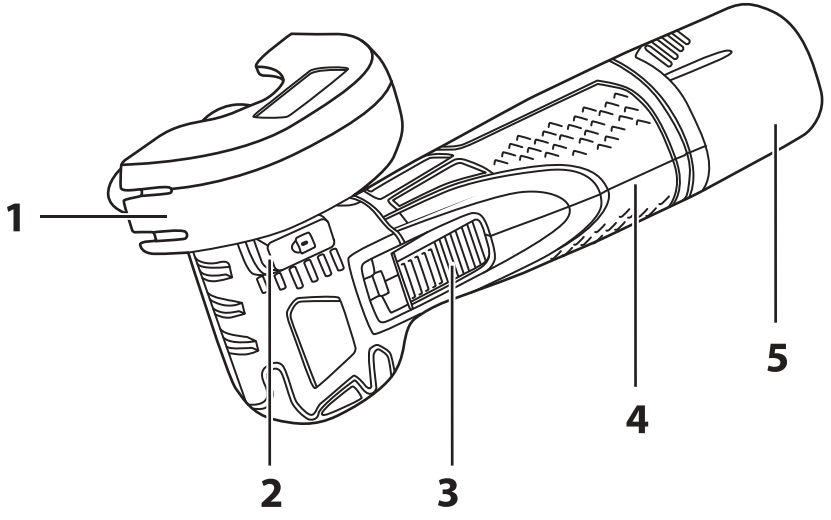
При работе следует соблюдать следующие правила:

Напряжение в сети должно соответствовать значению, указанному на паспортной табличке инструмента.

Ремонты должны производиться только квалифицированными специалистами в авторизованных сервисных центрах «PARTISAN».

Вскрытие или разборка инструмента прекращает действие бесплатного гарантийного обслуживания (более подробно смотри в гарантийном талоне изделия).

УСТРОЙСТВО



1. Кожух защитный
2. Фиксатор
3. Выключатель
4. Ручка
5. Батарея аккумуляторная

В связи с постоянной работой над улучшениями изделий, дизайн изделий и некоторые конструктивные элементы могут быть изменены без ухудшения технических параметров и без предварительного уведомления.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПАРАМЕТРЫ	PCAG 1276BL
ТИП ДВИГАТЕЛЯ	БЕСЩЕТОЧНЫЙ
НАПРЯЖЕНИЕ ПИТАНИЯ, В	12
ЕМКОСТЬ АККУМУЛЯТОРА, Ач	2.0
ЧИСЛО ОБОРОТОВ ХОЛОСТОГО ХОДА, об/мин.	0-20000
ДИАМЕТР ОТРЕЗНОГО ДИСКА МАКС., мм	76
РЕЗЬБА ШПИНДЕЛЯ, мм	M5
РЕЖИМ РАБОТЫ	повторно-кратковременный
КЛАСС ЗАЩИТЫ	IP20
РЕГУЛИРОВКА СКОРОСТИ ВРАЩЕНИЯ	НЕТ
ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО (напряжение питания), В/Гц	220/50

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

Шлифмашина – 1шт.
Зарядное устройство – 1шт.
Защитный кожух диска – 1шт.
Диск – 4шт.
Инструкция – 1шт.
Гарантийный талон – 1 шт.

Комплектация изделий может быть изменена в зависимости от партии поставки. Уточняйте, пожалуйста, у продавцов-консультантов при покупке.

УКАЗАНИЯ ПО РАБОТЕ С ИНСТРУМЕНТОМ



Ознакомьтесь со всеми указаниями по технике безопасности и инструкциями.



Одевайте защитные очки и приспособления для защиты органов слуха!



Берегите органы дыхания.
Носите пылезащитную маску.



Беречь от огня!



Осторожно! Нужна специальная утилизация! Запрещено выбрасывать данный предмет. Требуется специальная утилизация.



Не допускается контакта с водой.



Только для бытового применения.



Максимальная температура окружающей среды 40°C.

Дополнительные правила безопасности при работе с инструментом:
Удерживайте машину за изолированные поверхности захвата, если режущий инструмент при работе может прикоснуться к скрытой проводке. При прикосновении режущего инструмента к находящемуся под напряжением проводу доступные металлические части ручной машины могут попасть под напряжение и вызвать поражение оператора электрическим током.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Общие правила безопасности

Внимание! Электроинструмент является оборудованием повышенной опасности.
Пользуясь электроинструментом, чтобы не подвергаться опасности поражения током, травмы или возникновения пожара, следует СТРОГО соблюдать следующие основные правила техники безопасности.
Прочитайте и запомните эти указания до того, как приступите к работе с электроинструментом. Храните указания по технике безопасности в надёжном месте.

Рабочее место

• Содержите рабочее место чистым и хорошо освещенным.
• Загроможденные плохо освещенные рабочие места являются причиной травматизма.
• Не используйте электроинструмент во взрывоопасных помещениях, таких, где присутствуют огнеопасные жидкости, газы, или пыль.
• Электроинструменты создают искры, которые могут привести к возгоранию пыли или пара.
• Держите детей, и посетителей на безопасном расстоянии от работающих электроиструментов.
• Не отвлекайтесь – это может вызвать потерю контроля при работе и стать причиной травмы.

Личная безопасность

• Будьте внимательны, постоянно следите за тем, что вы делаете, и используйте здравый смысл при работе с электроинструментом.
• Не используйте электроинструмент, в то время как Вы утомлены или находитесь под воздействием лекарств или средств, замедляющих реакцию, а также алкоголя или наркотических веществ. Это может привести к серьезной травме.
• Носите соответствующую одежду. Слишком свободная одежда, драгоценности или длинные распущенные волосы могут попасть в движущиеся части работающего электроинструмента. Держите ваши волосы, одежду, и перчатки далеко от двигающихся частей.
• Руки должны быть сухими, чистыми и свободными от следов маслянистых веществ.
• Избегайте внезапного включения.
• Убедитесь, что клавиша включения/выключения не находится в нажатом положении до включения электроинструмента в розетку.
• Избегайте попадания инородных объектов в движущиеся части электроинструмента. Это может привести к поломке электроинструмента или серьезной травме.
• Держите надежно равновесие. Используйте хорошую опору и всегда держите надежно баланс тела. Надлежащая опора и баланс позволяют обеспечить надежный контроль над электроинструментом в неожиданных ситуациях.
• Используйте оборудование, обеспечивающее Вашу безопасность. Всегда носите защитные очки.
• Респиратор, нескользящие безопасные ботинки, каска, или наушники должны использоваться для соответствующих условий.

Правила безопасности при работе с угловой шлифмашиной

• Используйте шумогасящие наушники при использовании электроинструмента в течение длительной работы.

• Длительное подвергание шуму высокой интенсивности может стать причиной потери слуха.

• Всегда носите защитные очки при использовании шлифмашины для предохранения глаз от абразивной и металлической пыли.

• Всегда используйте респиратор для работы для предохранения дыхательных путей от абразивной и металлической и абразивной пыли.

• Всегда работайте только с установленным защитным кожухом. Располагайте защитный кожух так, чтобы образуемые искры и пыль не попадали на легковоспламеняющиеся материалы и вещества а также незащищенные участки тела. Работа без защитного кожуха запрещена!

• Не закрывайте вентиляционные отверстия инструмента и следите за их чистотой. Иначе это может привести к перегреву электродвигателя и последующему выходу его из строя.

• Убедитесь, что используемая оснастка соответствует требованиям шлифмашины.

• Убедитесь, что используемая оснастка правильно установлена и надежно закреплена.

• Надежно закрепите обрабатываемый предмет. Используйте для этого специальные зажимные приспособления. Не удерживайте обрабатываемый предмет руками.

• Перед началом работы проверьте используемую оснастку на предмет износа, трещин сколов и повреждений. Не применяйте поврежденную или изношенную оснастку. Не применять поврежденные диски.

• Устанавливайте оснастку на шлифмашину только в выключенном и полностью остановленном состоянии.

• Перед началом работы включите шлифмашину на 30 секунд без нагрузки. При обнаружении чрезмерной вибрации, посторонних шумов, повышенного искрения или иных неполадок немедленно выключите шлифмашину;

• Обратитесь в сервис для устранения неисправности.

• Убедитесь, что поблизости нет легковоспламеняющихся веществ. Избегайте попадания искр на такие материалы и жидкости.

• Не прилагайте чрезмерного усилия к инструменту во избежание заклинивания насадки или перегрузки двигателя.

• Нельзя класть куда-либо шлифмашину не остановленной.

• Шлифмашину использовать только по назначению.

• Шлифмашину использовать только для сухой резки и шлифования

• При проведении работ применять дополнительные меры пожарной безопасности, в связи с образованием искр.

Следует немедленно выключить инструмент при:

1. Заклинивания диска.

2. Неисправности, повреждении аккумулятора.

3. Чрезмерном искрении щеток и кольцевидном огне на поверхности коллектора.

Безопасность аккумулятора

Внимание! Защищайте аккумулятор от прямых солнечных лучей, тепла и открытого огня. Батарея может взорваться, если попадет в открытый огонь, что может привести к ожогам и химическим повреждениям кожи.
Внимание! Избегайте контакта кожи с кислотой аккумулятора. Она может вызвать раздражение, ожоги или коррозионные повреждения. Если кислота попала в глаза, не трите их, а промойте большим количеством воды в течение 15 минут и немедленно обратитесь к врачу. В случае попадания кислоты на кожу тщательно промойте пораженное место водой с мылом.

• Избегать короткого замыкания металлическим предметом контактов снятой аккумуляторной батареи. Никогда не подключайте клеммы аккумулятора к ключам, монетам, шурупам или другим металлическим предметам, поскольку это может привести к короткому замыканию батареи.
• Не вставляйте посторонние предметы в вентиляционные отверстия аккумулятора.
• Никогда не мойте аккумулятор.
• Аккумулятор должен быть отключен при смене рабочего инструмента, установке насадок и регулировке.
• Никогда не вскрывать аккумуляторную батарею.
• Использовать только штатное зарядное устройство.

Безопасность зарядного устройства
• Для зарядки сменных аккумуляторов используйте только зарядные устройства оригинального заводского качества.
• Не пытайтесь разобрать зарядное устройство.
• Никогда не подключайте клеммы зарядного устройства к металлическим предметам, так как это может привести к короткому замыканию в зарядном устройстве.
• Регулярно проверяйте целостность соединительного провода зарядного устройства и отсутствие на нем трещин.
• Никогда не переносите зарядное устройство за шнур и не вытаскивайте вилку, потянув за шнур.
• Храните все шнуры и удлинители вдали отводы, масла и острых краев. Следите за тем, чтобы шнур не был зажат дверями, заборами и т.п. В противном случае это может привести к тому, что объект окажется под напряжением.

Подготовка к работе
• После транспортирования шлифмашины в зимних условиях, необходимо выдержать ее при комнатной температуре не менее 2-х часов до полного высыхания влаги на инструменте.
• Визуальным осмотром проверить состояние шлифмашины, зарядного устройства, аккумулятора.
• Перед работой необходимо произвести зарядку аккумуляторной батареи, предварительно убедившись, что параметры сети подходят для зарядного устройства.

УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

Устройство и принцип работы

Шлифмашина состоит из привода, размещённого в пластмассовом корпусе, так же в нём размещен блок управления машиной и аккумуляторная батарея. Рабочий инструмент крепится на шпинделе между двумя фланцами специальным винтом. На корпус крепится защитный кожух. При снятии/установке рабочего инструмента на шпиндель блокировка шпинделя от проворота осуществляется фиксатором), расположенным на корпусе.

Внимание! При работе и хранении необходимо исключить замыкание накоротко выводов зарядного устройства, а также выводов аккумуляторной батареи.

• Проверьте работу выключателя при снятом аккумуляторе, его работа должна быть четкой, без заеданий в крайних положениях.

• Проверьте работу шлифмашины на холостом ходу, произведя несколько пробных включений.

При обнаружении неисправностей обратитесь в сервисный центр.

Запрещено! Не используйте для зарядки неоригинальные или самодельные зарядные устройства.

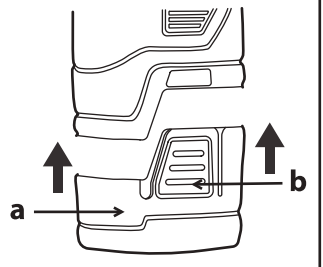
Запрещено! Никогда не заряжайте полностью заряженный аккумуляторный блок. Перезарядка сокращает срок службы блока.

Установка или снятие блока аккумуляторов (рис.1)

Обязательно выключайте инструмент перед установкой и извлечением аккумуляторного блока. Нажмите кнопку «**b**» на лицевой стороне и извлеките блок «**a**». Совместите выступ блока с пазом в корпусе и задвиньте его на место. Устанавливайте блок до упора так, чтобы он зафиксировался на месте с небольшим щелчком.

Внимание! Обязательно устанавливайте аккумуляторный блок до конца. В противном случае аккумуляторный блок может выпасть. Не прилагайте чрезмерных усилий при установке аккумуляторного блока. Если блок не двигается свободно, значит он вставлен неправильно.

Рис. 1



Зарядка аккумулятора

В случае потери мощности при эксплуатации инструмента, прекратите работу и зарядите аккумуляторный блок. Перед любыми манипуляциями с зарядным устройством вытаскивайте штепсель из розетки. После окончания работы с инструментом устанавливать аккумулятор на зарядку необходимо не ранее, чем через 20 минут!

Соедините зарядное устройство с адаптером питания. Подключите адаптер питания к сети переменного тока 220-230В/50Гц. Зарядка аккумулятора длится до 1,5 часа. При полной зарядке аккумулятора красный индикатор погаснет. Адаптер питания можно отключить от сети. Отсоедините аккумулятор от зарядного устройства. Не оставляйте заряженную батарею в зарядном устройстве надолго. Это снижает рабочую емкость аккумулятора и срок его службы. Для зарядки используйте только оригинальные зарядные устройства. Нагрев батареи в процессе зарядки является нормальным. Не прикасайтесь к батарее, находящейся на зарядке. Литий-ионная аккумуляторная батарея может быть заряжена в любое время без отрицательного влияния на срок службы. Прекращение зарядки в любое время также не наносит ей вреда.

Внимание! Не храните батарею в разряженном состоянии. Перед хранением полностью зарядите аккумулятор.

Установка и снятие оснастки

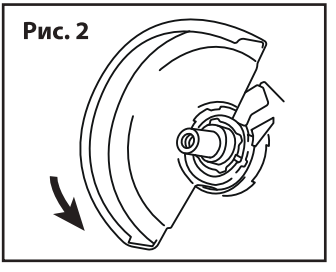
Перед проведением каких-либо работ с инструментом обязательно убедитесь, что инструмент отключен, а блок аккумулятора снят. Всегда используйте ударную головку надлежащего размера.

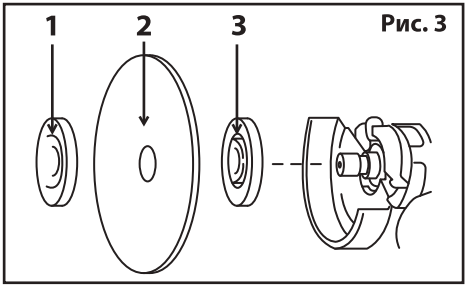
Внимание! Перед установкой убедитесь, что оснастка не повреждена.

Внимание! После установки оснастки надежность ее фиксации. Если она выходит из держателя, не используйте ее.

Установка защитного кожуха

Запрещено! Не работайте без защитного кожуха. Установите защитный кожух так, чтобы выступы на его хомуте совместились с пазами на коробке подшипника. Поверните защитный кожух на 180° против часовой стрелки. Проверьте, чтобы винт был надежно затянут. Для снятия кожуха диска выполните процедуру установки в обратном порядке.





Установка и снятие оснастки (рис.3)

Выкрутите прижимной винт, снимите наружный прижимной фланец «1» (рис.2). Установите на изделие соответствующую оснастку «2», в зависимости от вида работы (шлифование, отрезание), совместив отверстие в оснастке с выступом нижнего прижимного фланца «3» (рис.3) и нажмите кнопку блокировки.

Внимание! При установке оснастки следуйте указаниям по направлению её вращения. Закрутите наружный прижимной фланец. Заблокируйте шпиндель, нажав кнопку, и крепко затяните наружный прижимной фланец ключом.

Запрещено! Не включайте блокировку при вращающемся шпинделе. Это может привести к повреждению инструмента. Нажмите на кнопку блокировки для предотвращения вращения шпинделя при установке или снятии оснастки.

Внимание! Запрещается пользоваться кнопкой-фиксатором для остановки вращающегося шпинделя. Это может привести к повреждению устройства!

После установки рабочей оснастки убедитесь, что оснастка вращается легко и ничего не задевает. Проверить это можно путем вращения вручную оснастки.

Всегда при замене/установке дисков очищайте от грязи шпиндель, посадочную шайбу, прижимную шайбу, кожух, диск.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Важно! Перед началом работы проверьте электроинструмент на предмет возможных повреждений. Проверьте правильную установку всех элементов, свободный ход и исправность подвижных частей. Обязательно проверьте затяжку всех винтов электроинструмента и настройте все регулировки. Обращаем Ваше внимание, что инструмент отрегулирован и настроен на заводе-производителе, однако возможны незначительные отклонения ввиду транспортировки товара.

Перед началом работы, при отключённом от сети электроинструменте необходимо проверить:

• надёжность соединения частей корпуса и отсутствие их повреждений, затяжку всех резьбовых соединений;

• исправность редуктора, свободное вращение шпинделя; - работу кнопки клавиши выключателя;

• исправность шнура питания зарядного устройства и штепсельной вилки.

Включение и выключение электроинструмента

Проверяйте перед установкой аккумуляторного блока исправность выключателя , чтобы он возвращался в положение "ВЫКЛ." При нажатии на его заднюю часть. Для включения инструмента переместите выключатель вперед нажав на его заднюю часть. При продолжительном использовании нажмите на переднюю часть выключателя для его блокировки в нужном положении. Для выключения инструмента нажмите на заднюю часть выключателя, после чего передвиньте его назад. Выключайте инструмент только выключателем. Не выключайте, извлекая батарею из изделия.

Внимание! При перегрузке сработает система защиты, во избежание повреждения, инструмент отключится. В этом случае выключите инструмент, устраните причину перегрузки (измените способ работы, снизьте усилие давления на изделие). В процессе работы возможно отключение инструмента в следствии ненормального режима нагрузки.

Рекомендации по применению

Важно! Боковое давление на отрезной диск при резке и шлифовке приводит к растрескиванию и разрушению диска, в результате чего возможны серьезные травмы. Работы с алмазным диском необходимо выполнять, удерживая его перпендикулярно к рабочей поверхности.

Шлифовка и зачистка

Крепко держите инструмент за корпус. Включите инструмент и поднесите круг или диск к обрабатываемой детали. Край диска необходимо держать под углом в 15 градусов к поверхности обрабатываемой детали.

Работа с отрезным диском

Дайте диску раскрутиться до максимальной скорости, а затем осторожно введите в разрез, перемещая инструмент вперед по поверхности обрабатываемой детали. При перезапуске электроинструмента, углубив-шегося в деталь, возможно застревание диска, его выталкивание или отдача. Во время операций резания нельзя менять угол наклона диска.

Внимание! Данную шлифмашину запрещается использовать при работе по камню.

Металлическая пыль, которая возникает при обработке легких металлов, может быть взрывоопасной или воспламеняющейся. Рабочее место всегда содержать в чистоте - смеси различных материалов являются особенно опасными.
Некоторые виды пыли рассматриваются в качестве канцерогенных веществ. В таких случаях работать можно только с устройством для отсасывания пыли/опилок/стружки и носить противопылевой респиратор.
При работе включать машину следует до контакта с материалом, а выключать после выведения из контакта.
Никогда не выпускать из рук включенную шлифмашину. Не выпускать из рук инструмент до полной остановки диска.
При абразивной обработке материалов не прикладывать больших усилий, так как это приводит к преждевременному износу рабочего инструмента и повреждению шлифмашины, при работе возможно только незначительное надавливание.
Не допускать никакой боковой нагрузки на отрезной диск. Необходимо также избегать ударов диска о заготовку.
Не перегружать машину, следить за температурой корпуса редуктора и электродвигателя, которая не должна превышать 60°С, если инструмент нагрелся, дать ему возможность несколько минут поработать без нагрузки.
При работе необходимо соблюдать цикличность: 5 минут работы – 10 минут перерыв.
Необходимо следить, чтобы вентиляционные отверстия для охлаждения шлифмашины были всегда чистыми и открытыми.
Не рекомендуется работа с дисками толщиной более 6 мм.
При обдирке диск рекомендуется устанавливать под углом 30 –40°С к поверхности заготовки. При работе с очистительными щетками, шлифовальной бумагой и полировальными средствами необходимо следовать соответствующим указаниям производителей.

Эксплуатация и уход за аккумуляторной шлифмашиной

• Перезарядку следует осуществлять, используя зарядное устройство, указанное изготовителем. Зарядное устройство, которое годится для одного типа аккумуляторной батареи, может вызвать пожар при использовании другого типа батареи;
• Питание машин следует осуществлять только от аккумуляторных батарей, имеющих специальное обозначение. Использование любых других батарей может привести к повреждениям и пожару;
• Если аккумуляторная батарея не используется, ее следует хранить отдельно от других металлических предметов, таких, как скрепки для бумаг, монеты, ключи, гвозди, винты и т.п., которые могут закоротить контактные выводы. Короткое замыкание контактных выводов может вызвать ожоги или пожар;
• В случае неправильной эксплуатации жидкий электролит может вытечь из аккумуляторной батареи; избегайте контакта с электролитом. При случайном контакте с электролитом смойте его водой. Если электролит попадет в глаза, кроме промывки глаз водой обратитесь за медицинской помощью. Течь электролита из аккумуляторной батареи может вызвать раздражение или ожоги.

ДОПОЛНИТЕЛЬНО:

• Машина имеет автономный источник питания (аккумуляторную батарею) и всегда готова к работе. Избегайте случайных нажатий на клавишу выключателя – это может привести к травмам и иным повреждениям.

• Не вскрывайте аккумуляторную батарею, при этом возникает опасность короткого замыкания, что может привести к возникновению пожара или взрыва.

• Защищайте аккумуляторную батарею от воздействия высоких температур, сильного солнца и огня.

• При повреждении и неправильной эксплуатации аккумуляторной батареи может выделиться газ. Обеспечьте приток свежего воздуха. Газы могут вызвать раздражение дыхательных путей, при возникновении жалоб обратитесь к врачу.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

Важно! Перед началом любых работ, обслуживания, проверки обязательно извлекайте аккумулятор.

Обслуживание электроинструмента должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров.

Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки инструмента и травм.

При ремонте оборудования используйте только оригинальные запасные детали. Следуйте инструкциям, представленным в руководстве по техническому обслуживанию. Использование неоригинальных деталей, а также несоблюдение инструкций по техническому обслуживанию могут стать причиной поражения электрическим током или получения травм.

При обслуживании электроинструмента, используйте только рекомендованные сменные расходные части, насадки, аксессуары.

Использование не рекомендованных расходных частей, насадок и аксессуаров может привести к поломке электроинструмента или травмам. Использование некоторых средств для чистки, таких как: бензин, аммиак, и т. д. могут привести к повреждению пластмассовых частей.

Перед любыми работами над прибором вытаскивать штепсельную вилку из розетки.

Для обеспечения качественной и надёжной работы всегда содержать в чистоте прибор и вентиляционные прорези.

Шлифмашина должна быть чистой и сухой. Излишки масла и смазочного материала должны быть полностью удалены.

После каждого использования шлифмашины необходимо снять круг, очистить все части от пыли и сложить все части в специально отведенное место для хранения.

Храните шлифмашину в безопасном и защищенном от влаги месте, вдали от детей.

При транспортировке складывайте устройство в оригинальную упаковку или подходящий по размерам ящик с плотными стенками.

Не используйте моющие средства и растворители, которые могут повредить пластиковые детали оборудования.

Периодически смазывайте трущиеся части электроинструмента для продления срока его службы.

В случае возникновения посторонних шумов, вибрации, задымления или воспламенения оборудования незамедлительно прекратите работу и отключите оборудование от источника электропитания.
Перед любыми работами над прибором вытаскивать штепсельную вилку из розетки.
Для обеспечения качественной и надёжной работы всегда содержать в чистоте прибор и вентиляционные прорези.
Шлифмашина должна быть чистой и сухой. Излишки масла и смазочного материала должны быть полностью удалены.
После каждого использования шлифмашины необходимо снять круг, очистить все части от пыли и сложить все части в специально отведенное место для хранения.
Храните шлифмашину в безопасном и защищенном от влаги месте, вдали от детей.
При транспортировке складывайте устройство в оригинальную упаковку или подходящий по размерам ящик с плотными стенками.
Не используйте моющие средства и растворители, которые могут повредить пластиковые детали оборудования.
Периодически смазывайте трущиеся части электроинструмента для продления срока его службы.
В случае возникновения посторонних шумов, вибрации, задымления или воспламенения оборудования незамедлительно прекратите работу и отключите оборудование от источника электропитания.

ОЧИСТКА И УХОД

Внимание!

- Запрещается мыть корпус инструмента и аккумулятора проточной водой!
- Избегайте попадания влаги внутрь корпуса!
- Очищайте корпус слегка влажной тканью.
- Периодически очищайте вентиляционные отверстия в корпусе бытовым пылесосом на малой мощности. Такую чистку следует проводить регулярно, не менее 2 раз в год. Эксплуатация инструмента с загрязненной системой охлаждения приводит к перегреву и поломке электродвигателя.
- Во время работы следите, чтобы вентиляционные прорези не забивались пылью. Регулярно очищайте вентиляционные прорези в корпусе прибора мягкой щеткой или сухой тканью.

Внимание! При очистке инструмента запрещается использование абразивных чистящих средств, а также средств, содержащих спирт и растворители.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Храните аккумуляторные ножницы только в сухом, недоступном для детей месте.
- Перед хранением всегда дайте инструменту остыть.
- Храните устройство в разобранном состоянии в сухом месте, вдали от возможных источников тепла и воспламенения, таких как печь, газовый бойлер, и пр., в недоступном для детей месте. исключая попадание прямых солнечных лучей, при оптимальной температуре от +5°C до + 25°C, и относительной влажности не более 80% (при температуре +25°C).

• Возможные неисправности следует устранять перед установкой изделия на хранение, чтобы затем, воспользовавшись изделием, избежать поломок или травм.
• Устройство, инструкцию по эксплуатации, и все комплектующие детали следует хранить на протяжении всего срока эксплуатации.
• При длительном простое устройства, необходимо тщательно очистить все части двигателя и устройств, особенно ребра охлаждения.
• При транспортировании и хранении складывайте устройство в оригинальную упаковку или подходящий по размерам ящик с плотными стенками.
• Инструмент в упаковке изготовителя можно транспортировать всеми видами крытого транспорта при температуре воздуха от -10°С до +40°С и относительной влажности до 80% (при температуре +25°С).
• На транспортных средствах предохраняйте инструмент от опрокидывания и повреждения. При транспортировании и хранении должны быть исключены любые возможные удары и падения, а также перемещения упаковки с инструментом внутри транспортного средства.

УТИЛИЗАЦИЯ

Аппарат собран из современных и безопасных материалов. Однако, в его конструкции могут содержаться материалы, не воспринимаемые природной средой.
Ваш продукт, аксессуары и упаковка должны быть отсортированы для экологически безопасной переработки.
Не выбрасывайте электроинструменты в бытовые отходы. В соответствии с Европейской директивой 2002/96/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования и ее внедрением в национальное право, непригодные к использованию электроинструменты следует собирать отдельно и утилизировать экологически безопасным способом.

Литий-ионные аккумуляторы

При утилизации батареек и аккумуляторов берегите окружающую среду. Обратитесь к местным властям, чтобы узнать, где находится ближайший пункт утилизации. Не выбрасывайте батарейки вместе с бытовым мусором.Не утилизируйте путем сжигания, существует опасность взрыва.

Упаковка

Устройство поставляется в упаковке, предотвращающей его повреждение при транспортировке. Данная упаковка является сырьем и поэтому может быть использована повторно или возвращена в систему переработки сырья.

Устройство

Устройство и его принадлежности изготовлены из различных материалов, таких как металл и пластик. Неисправные компоненты необходимо утилизировать как специальные отходы. Обратитесь к своему дилеру или в местный совет.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ВНИМАНИЕ! Для вашей собственной безопасности никогда не производите демонтаж/монтаж/замену деталей или аксессуаров электроинструмента во время работы устройства. В случае неисправности или повреждений электроинструмента обращайтесь в ремонт только в специализированные сервисные центры.
Некоторые виды неисправностей вы сможете выявить и исправить самостоятельно исходя из советов приведенных в таблице ниже:

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Выключатель включен, но двигатель не работает	Выключатель неисправен.	Замените выключатель.
	Аккумулятор полностью разряжен.	Зарядите аккумулятор.
	Аккумулятор поврежден.	Обратитесь в сервисный центр.
Выключатель включен, двигатель не работает или работает очень медленно, посторонние шумы	Нарушение контакта выключателя.	Замените выключатель.
	Чрезмерная нагрузка на инструмент.	Не перегружайте инструмент во время выполнения задачи.
	Не перегружайте инструмент во время выполнения задачи.	Проверьте установку предохранительного ключа.
Устройство перегревается	Попадание посторонних объектов внутрь двигателя.	Удалите посторонние объекты.
	Перекрытие вентиляционных отверстий.	Убедитесь, что вентиляционные отверстия ничем не заблокированы.
	Чрезмерная нагрузка на инструмент.	Не перегружайте инструмент во время выполнения задачи.
Сильное искрение	Чрезмерный износ или повреждение электродвигателя.	Необходимо заменить электродвигатель. Обратитесь в сервисный центр.
Аккумулятор не заряжается	Повреждение зарядного устройства или аккумулятора.	Обратитесь в сервисный центр.

СОБЛЮДЕНИЕ ПРЕДПИСАНИЙ ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Использование, техобслуживание и использование шлифмашины угловой аккумуляторной **PARTISAN** существляться точно, как описано в этом руководстве пользователя.

Производитель не несет ответственность за все повреждения и ущерб, вызванные несоблюдением указаний по технике безопасности, указаний по техническому обслуживанию. Это, в первую очередь, распространяется на:

- Использование изделия не по назначению;
- Технические изменения изделия;
- Косвенные убытки в результате последующего использования изделия с неисправными деталями.

Производитель не несет ответственности в случае ущерба из-за повреждений вследствие невыполненных работ по техобслуживанию. К таким повреждениям, кроме всего прочего, относятся:

- Коррозийные повреждения и другие последствия неправильного хранения;
- Повреждения и последствияв результате применения неоригинальных запчастей;
- Повреждения вследствие работ по техобслуживанию и ремонту, которые производились неуполномоченными специалистами.

СВЕДЕНИЯ О КВАЛИФИКАЦИИ ОБСЛУЖИВАЮЩЕГО ПЕРСОНАЛА

Работать с аппаратом разрешается только пользователям, которые прочитали инструкцию по эксплуатации. Ни в коем случае нельзя доверять управление устройством детям. Данный аппарат не предназначен для использования лицами с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствия у них жизненного опыта или знаний. Ремонты должны производиться только квалифицированными специалистами в авторизованных сервисных центрах.

КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ

Критериями предельного состояния изделия считаются поломки (износ, коррозия, деформация, старение, трещины или разрушения) узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устранения в условиях авторизованных сервисных центрах оригинальными деталями или экономическая нецелесообразность проведения ремонта. Устройство и его детали, вышедшие из строя и не подлежащие ремонту, необходимо сдать в специальные приёмные пункты по утилизации.

СВЕДЕНИЯ О ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ

Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

EAC

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок на изделие составляет 1 год. Началом гарантийного срока изделия является дата продажи инструмента, а подтверждением - правильно заполненный гарантийный талон, наличие товарного чека или документа, заменяющего его.

Для осуществления гарантийного обслуживания вам необходимо обратиться в ближайший сервисный центр, осуществляющий ремонт нашего инструмента.

При сдаче инструмента в сервисный центр нужно представить его в чистом виде с указанием дефекта, в оригинальной упаковке, с инструкцией по эксплуатации и заполненным гарантийным талоном, а также товарным чеком или документом, заменяющим его.

Подробные условия гарантийных обязательств смотрите в гарантийном талоне.

Срок службы изделия при правильном его эксплуатировании составляет 3 года.

Дата изготовления товара указывается отдельно, либо закодирована в серийном номере изделия: первые две цифры - месяц, следующие две - год изготовления.

Телефоны сервисных центров смотрите в гарантийном талоне или на сайте.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

PARTISAN INDUSTRY SARL.
Chemin du Littoral, 13016
Marseille, France

ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

YONGKANG POWERTEC IMPORT & EXPORT CO., LTD.;
место нахождения: 28th Floor, Jinbi Mansion, Hardware Headquarters Center, Yongkang, Zhejiang, Китай

Импортёр в Республике Беларусь: ООО «ЭЛАНДБЕЛИМПОРТ»
г. Минск, ул. Будславская, 23/1, комн. 2
тел. +375 17 2342598
info@eland.by
www.eland.by

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

PARTISAN INDUSTRY

ШЛИФМАШИНА УГЛОВАЯ АККУМУЛЯТОРНАЯ

PCAG 1276BL

PARTISAN INDUSTRY

PARTISAN INDUSTRY SARL.
Chemin du Littoral, 13016
Marseille, FRANCE
Tel: +33 967 27 57 49
Made in P.R.C.